

AUTORIZZAZIONE ATTIVAZIONE OPZIONI E RINNOVI

CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG

DBB RDA SAP	372/2020 1002200656	CIG	8638337533
CPV	48463000-1 Pacchetti software statistici 48463000-1 Statistische Software-Pakete		
RUP/EVV	Alfredo Iellici		
OGGETTO GEGENSTAND	Acquisto SPS Service Program Ankauf SPS Service Program		

PREMESSE / PRÄMISSEN

- in data 02.03.2021 tra IAA e l'impresa SPS Srl veniva stipulato contratto nr. 372/2020 "SPS-Service Program"; am 02.03.2021 wurde zwischen SIAG und dem Unternehmen SPS Srl der Vertrag Nr. 372/2020 " SPS-Service Program" abgeschlossen;
- l'articolo 3 del contratto in oggetto prevede che: *"Informatica Alto Adige Sp.A si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, nei seguenti casi:*
 - (...);
 - *opzione rinnovo acquisto del servizio di aggiornamento e assistenza tecnica del software SPSS denominato SPS-Service Program dal 01.01.2023 al 31.12.2023, come meglio descritto nel capitolato tecnico (allegato 1);"*

Artikel 3 des betreffenden Vertrags sieht vor: Die Südtiroler Informatik AG behält sich das Recht vor, den Vertrag in den folgenden Fällen zu den gleichen Bedingungen zu verlängern:

 - (...);
 - *Option um den Kauf des Aktualisierungs- und technischen Unterstützungsdienstes für die SPSS-Software, genannt SPS-Service-Programm, vom 01.01.2023 bis zum 31.12.2023 zu verlängern, wie im technischen Leistungsverzeichnis (Anhang 1) näher beschrieben;"*
- Ai fini dell'art. 35, comma 4 del Codice, il valore massimo del contratto è pari ad € 114.700,00 al netto di Iva, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.
Für die Zwecke von Art. 35, Absatz 4 des Gesetzbuches entspricht der maximale Auftragswert €114.700,00 ohne Mehrwertsteuer sowie Sicherheitskosten aufgrund von Interferenzrisiken.

SCelta DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

Ai sensi degli artt. 48, co. 2 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 106 co. 1 let a) D.lgs. 50/2016, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso:

se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere clausole di revisione dei prezzi. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche nonché le condizioni alle quali esse possono essere impiegate, facendo riferimento alle variazioni dei prezzi e dei costi standard, ove definiti. Esse non apportano modifiche che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro. Per i contratti relativi ai lavori, le variazioni di prezzo in aumento o in diminuzione possono essere valutate, sulla base dei prezzi di cui all'articolo 23, comma 7, solo per l'eccedenza rispetto al dieci per cento rispetto al

prezzo originario e comunque in misura pari alla metà. Per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;

Gemäß Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 106 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden:

wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen in klaren, präzisen und eindeutigen Klauseln vorgesehen sind, die Preisänderungsklauseln enthalten können. Diese Klauseln legen den Umfang und die Art der Änderungen sowie die Bedingungen, unter denen sie verwendet werden dürfen, in Bezug auf Änderungen der Standardpreise und -kosten, sofern definiert. Sie nehmen keine Änderungen vor, die des allgemeinen Zustands des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung bewirken würden. Bei Aufträgen über Bauleistungen dürfen Preisänderungen nach oben oder unten auf der Grundlage der in Artikel 23 Absatz 7 genannten Preisstaffelungen nur für den Betrag bewertet werden, der zehn Prozent über dem ursprünglichen Preis liegt, in jedem Fall aber für einen Betrag, der der Hälfte entspricht. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;

DATI OPZIONE/RINNOVO OPTIONS DATEN/ ERNEUERUNG			
VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 38.750,00 oltre IVA / zzgl. MwSt.		
CIG	La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo contrattuale già incluso nel CIG originario. / Die Änderung oder Variante beinhaltet eine Änderung der Vertragssumme bereits in den ursprünglichen CIG enthalten.		
DURATA/DAUER	01.01.2023 – 31.12.2023		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Opzione rinnovo Acquisto del servizio di aggiornamento e assistenza tecnica del software SPSS denominato "SPS-Service Program dal 01.01.2023 al 31.12.2023 Verlängerungsoption Kauf von SPSS-Software-Updates und technischem Support unter der Bezeichnung "SPS-Service Programm vom 01.01.2023 bis 31.12.2023	1	37.000,00	37.000,00
Aumento costo licenza per il terzo anno: + max 5% del valore del contratto base Erhöhung der Lizenzgebühr für das dritte Jahr: + max. 5% des Wertes des Grundvertrages	1	1.750,00	1.750,00
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 38.750,00

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER				
NOME – NAME	SPS S.r.l.			
P.IVA - MWST.	04222630370			
C.F. - ST.NR.	04222630370			
SEDE LEGALE RECHTSITZ	Via Antonio Zanolini n. 36/AB 40126-Bologna (BO)			
PEC- ZEP	spss@cert.spin.it			
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Cristina Carini			
FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG				
Programma annuale - Jahresprogramm			☒ SI/JA - ID: ITS07 JP 2023 € 38.233,00	☐ NO/NEIN
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung			☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
C-045-2 / P003	10SA0007	E210015500	100,00	
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher				
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix				
Autorizzazione / Genehmigung				
Direttore Generale - Generaldirektor Gasslitter Stefan				